

## MANTENIMIENTO:

Asegúrese de que todas las conexiones de las mangueras no estén dobladas y ajustadas. Asegúrese de que todos los tornillos del compartimiento de pilas estén bien ajustados. No utilice la función de hidromasaje, burbujas, ducha o el adaptador si alguno de los componentes está dañado.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

### Baja presión de agua o no sale agua de la bomba

- Asegúrese de que la unidad de ducha tenga pilas nuevas y estén colocadas correctamente
- Asegúrese de que el depósito esté lleno de agua
- Asegúrese de que la manguera no esté doblada.

### No hay burbujas

- Asegúrese de que la unidad de burbujas tenga pilas nuevas y estén colocadas correctamente
- Asegúrese de que la cinta de compartimiento de pilas no cubra los contactos de las pilas.
- Asegúrese de que el nivel del agua no esté por encima o por debajo de 1"
- Las hileras de burbujas pueden necesitar limpieza, vea las instrucciones en la página 24.
- Asegúrese de que la tapa está bien colocada y fijada en el depósito.

### No funciona el modo Hidromasaje

- Asegúrese que la unidad de burbujas tenga pilas nuevas y estén colocadas correctamente
- Asegúrese de que el nivel del agua no esté por encima o por debajo de 1"
- Asegúrese de que la tapa está bien colocada y fijada en el depósito.



We **LOVE** our consumers!  
Get to know us at:

**www.summerinfant.com**

Summer Infant stands behind all of its products. If you are not completely satisfied or have any questions, please contact our Consumer Relations Team at **1-800-268-6237** or **www.summerinfant.com/contact**

(For Europe call +44 (0) 144 250 5000 or [customerserviceuk@summerinfant.com](mailto:customerserviceuk@summerinfant.com))

connect with us:



© 2012 Summer Infant, Inc.  
Colors and styles may vary.  
Please retain information for future reference.

**BATH SLING, SHOWER, BUBBLE AND WHIRLPOOL UNIT AND BUBBLE TRACK  
MADE IN CHINA.  
ALL OTHER COMPONENTS  
MADE IN USA.**

8/12

**Summer Infant, Inc.**  
1275 Park East Drive  
Woonsocket, RI 02895 USA  
1-800-268-6237

**Summer Infant Europe, Ltd.**  
First Floor North Wing, Focus 31  
Cleveland Road, Hemel Hempstead  
Hertfordshire, HP2 7BW UK  
+44 (0) 144 250 5000

**Summer Infant Canadian Office**  
1055 Middlegate Road  
Mississauga, Ontario,  
Canada L4Y3Y4  
905-848-2424



**18863/18873**

Please read the following instructions and warnings carefully.

Keep this instruction manual for future reference.

Tool required:

Phillips head screwdriver (not included).

Requires: 4 "D" batteries (not included).

**For technical support see page 4.**

For use with children birth to 2 years.

Adult Assembly Required.

## INSTRUCTION MANUAL

## LIL' LUXURIES® WHIRLPOOL, BUBBLING SPA & SHOWER

Thank you for purchasing the Lil' Luxuries® Whirlpool, Bubbling Spa & Shower from Summer Infant. Within the unique dual-wall tub design, your little one will enjoy a soothing spa experience during each and every bath. The Lil' Luxuries® Whirlpool, Bubbling Spa & Shower features a motorized jet that creates a relaxing whirlpool with vibrations to calm your baby. The jet also sends massaging bubbles up from the floor to further pamper your child. An ultra-soft plush sling can be used with newborns, while the integrated shower unit detaches to give your growing baby more leg room. The shower unit, with its oversized water basin to hold more water, can also be used in an adult tub for extended use.



## WARNING: PREVENT DROWNING

- Infants have **DROWNED** in infant bath tubs. **ALWAYS** keep infant within adult's reach.
- **NEVER** lift this product with child in it.
- **NEVER** place this product in water in an adult tub or sink. **ALWAYS** keep the adult bath tub or sink drain open.



## **WARNING: PREVENT DROWNING**

- Children have drowned when left unattended. **ALWAYS** keep child within adult's reach.
- **NEVER** bathe baby until you have tested the water temperature.
- Bath water should never exceed 100°F (37.8°C).
- When using bath sling inside a sink or adult tub, **NEVER** allow water to collect in sink or adult tub. **ALWAYS** keep sink or adult tub drain open.
- Infants can drown in as little as 1" (2.5 cm) of water. **ALWAYS** bathe your infant using as little water as necessary.
- Infants can drown even when other children are present near the bath sling. **DO NOT** allow other children to substitute for an adult. **FALL HAZARD:** Prevent serious injury from falling.
- **DO NOT** use bath sling if child can sit up unassisted.
- **NEVER** change backrest position with child in bath sling.
- **NEVER** lift or carry bath sling with infant in it.
- **NEVER** use bath sling on uneven or elevated surfaces.
- Discontinue use of product if damaged, broken or disassembled.
- **NEVER** leave infant unattended.

## **BATTERY WARNING:**

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Remove batteries when product is stored for long period of time or when batteries are exhausted.
- Dispose of exhausted batteries properly.

## **ELIMINACIÓN DEL EXCESO DE AGUA:**

**Paso 1:** Retire la Unidad de depósito de hidromasaje, burbuja y ducha de la bañera para bebés.

**Paso 2:** Vacíe toda el agua de la bañera para bebés ya sea abriendo el tapón de drenaje que está en el fondo de la bañera o volteando la bañera.

**Paso 3:** Levante las hileras de burbujas del fondo de la bañera para bebés (Figura W).

**Paso 4:** Sostenga desde los extremos de la bañera. (NOTA: Asegúrese de sostener desde los extremos con el tapón de drenaje).



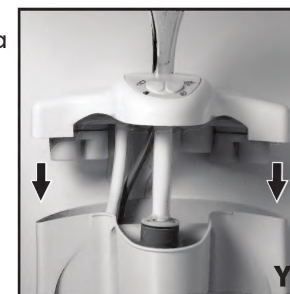
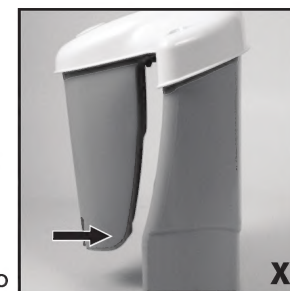
## **LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO:**

**Bañera:** Limpie la bañera y unidad de ducha con un paño húmedo, jabón suave y agua tibia. Deje secar al aire.

**Hileras de burbujas:** Levante las hileras de burbujas. Use hisopos de algodón para limpiar cualquier acumulación de jabón en las hileras con un jabón suave y agua tibia. Deje secar al aire.

**Adaptador:** Enjuague con agua limpia y tibia, exprimiendo al máximo cualquier exceso de humedad. Coloque el adaptador de baño en la bañera o cuélguelo desde el soporte para que se seque.

**Depósito:** Retire la tapa de la Unidad de ducha, burbuja e hidromasaje, sostenga la parte superior de la tapa y empuje el depósito hacia atrás hasta que oiga un clic (figura X). Enjuague con agua limpia, tibia y seque al aire. Vuelva a colocar la tapa en el depósito (Figura Y). Sostenga la parte superior de la tapa y jale de la parte delantera del depósito hacia adelante hasta que haga clic para fijar la tapa en su lugar (Figura Z).





## UTILIZACIÓN (continúa):

### Para conectar el adaptador de baño:

**PELIGRO DE CAÍDAS:** El producto puede colapsar si levanta o transporta con su niño adentro. Su niño puede caerse y sufrir lesiones graves en la cabeza. **NUNCA** levante o transporte este producto con el niño adentro.

1. Retire el adaptador de baño de la bolsa de plástico. Inserte la parte inferior del marco de plástico en el bolsillo trasero del adaptador de baño (Figura P).
2. Coloque las bandas elásticas en los laterales del adaptador sobre las ranuras del marco de plástico (Figura Q).
3. Deslice la parte superior del marco de plástico dentro del bolsillo superior del adaptador de baño (Figura R).

**ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, antes de cada uso asegúrese de que el adaptador siempre esté colocado correctamente.

### Adaptador de baño acolchonado de uso en lavabo para recién nacidos

Para usar el adaptador de baño acolchonado: Coloque el adaptador de baño en la parte inferior del lavabo. Coloque al recién nacido en el adaptador de baño para bañarlo. (Figura S). Nunca deje al niño sin supervisión en el lavabo.

### Adaptador de baño acolchonado en la bañera para bebés

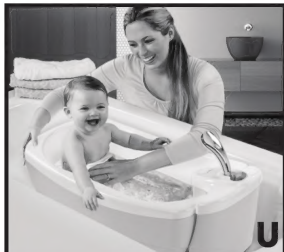
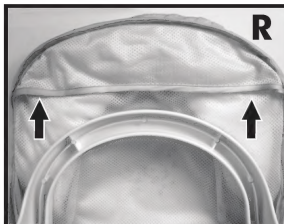
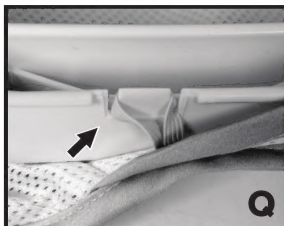
Coloque la bañera para bebés en una bañera de tamaño completo donde va a bañar a su niño. Coloque el adaptador de baño en la parte inferior de la bañera para bebés. Coloque al bebé en el adaptador para bañarlo (Figura T). Nunca deje al niño sin supervisión mientras está en la bañera.

### Bañera para bebés con la Unidad de hidromasaje, burbuja y ducha

Coloque la bañera para bebés en una bañera de tamaño completo donde va a bañar a su niño. Coloque al niño para bañarlo en la bañera para bebés (Figura U). Nunca deje al niño sin supervisión mientras está en la bañera.

### Unidad de hidromasaje, burbuja y ducha en la bañera de tamaño completo

Coloque la Unidad de hidromasaje, burbujas y ducha en la parte inferior de la bañera de tamaño completo donde va a bañar a su hijo (Figura V). Nunca use más de 1 pulgada de agua en la bañera cuando bañe a su niño.



## FEATURES AND COMPONENTS:



Infant Tub

Cushion Bath Sling

### Whirlpool & Shower Components:

Removable Bubble Track(1)



Tub Base (1)



Shower

Lid

Reservoir



## BATTERY INSTALLATION:

### Shower, Bubble, and Whirlpool Unit

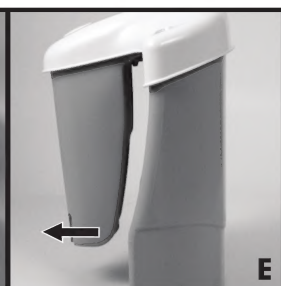
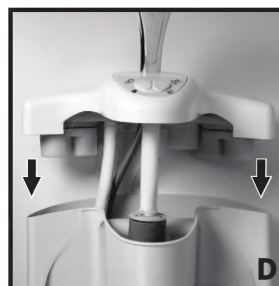
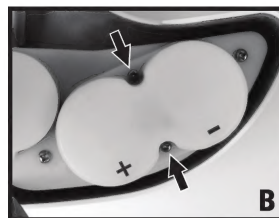
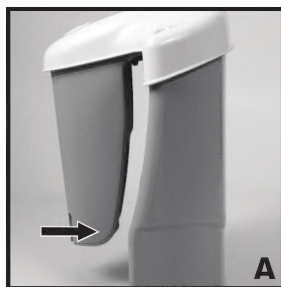
**Step 1:** To remove Shower, Bubble, and Whirlpool Unit lid, hold top of lid and push reservoir backwards until you hear a click (Figure A). Pull lid from the back edge until it releases.

**Step 2:** Remove both Battery doors on underside of lid by loosening 2 screws that hold the batter compartment door in place. (Figure B)

**Step 3:** Insert 4 New alkaline "D" batteries into battery compartment. Be careful to install the batteries properly and in the right direction. The battery compartment is marked with + and -. Make sure the markings on the batteries match the markings on the battery compartment. (Figure C)

**Step 4:** Replace both battery compartment doors and tighten the 2 screws. **DO NOT OVERTIGHTEN SCREWS.**

**Step 5:** Attach Shower, Bubble, and Whirlpool Unit lid onto reservoir. Be sure the push lid down until you here it click on both sides of top (Figure D). Hold top of lid and pull front reservoir forward until it clicks to lock Lid in place (Figure E).



## SET UP:

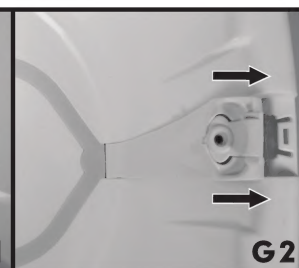
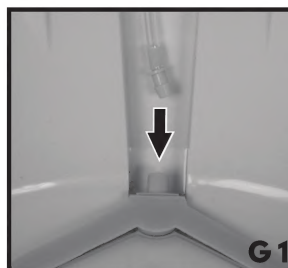
### Bubble Track Assembly

**Step 1:** Line rubber bubble track into channels on bottom of the tub (Figure F).

**Step 2:** Inside the plastic connection piece there is a clear tube with a plastic end tip. Press the plastic end tip into the hole at the end of the bubble track till you feel it settle into place (Figure G1).

**Step 3:** Align the bottom of the plastic connection piece with the bubble track and the channel on the tub bottom.

**Step 4:** Press the rest of the plastic connection piece into place going up the side of the tub wall and press plastic snap onto the top (See Figure G2).



## USAR :

### Unidad de ducha, burbuja e hidromasaje

**Paso 1:** Retire la tapa o llene agua a través del orificio de llenado en la parte superior de la tapa (Figura H). Llene agua hasta alcanzar la línea máxima de llenado que aparece en el exterior del depósito (Figura I). (NOTA: Siempre llene en una superficie plana o sosteniendo el depósito para evitar derrames).

**PRECAUCIÓN: No transporte el depósito lleno tomándolo de la tapa del montaje del depósito.**

**Paso 2:** Coloque la Unidad de ducha, burbuja e hidromasaje fuera de la bañera. Asegúrese que la unidad esté alineada correctamente para permitir que las hileras de burbuja tengan un flujo máximo de aire. (Figura J).

### Unidad de ducha, burbuja e hidromasaje

**NOTA:** Nunca coloque más de 1 pulgada de agua en la bañera. Siempre debe mantener el drenaje abierto dentro de la bañera o lavabo de adultos.

**Para usar el modo Ducha:** Pulse el botón izquierdo 1 vez para activar la ducha. Para desactivar, pulse el botón izquierdo 1 vez más. (Figura K)

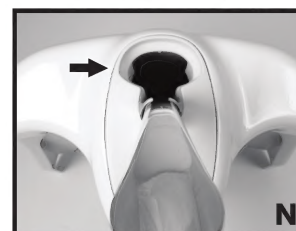
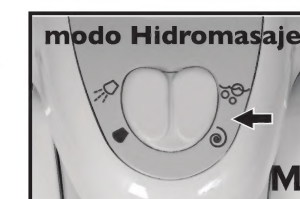
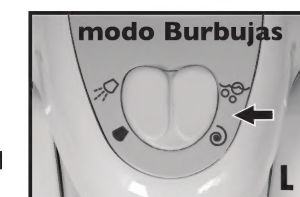
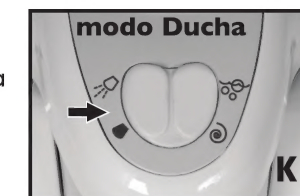
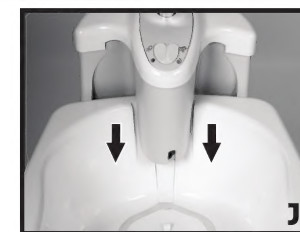
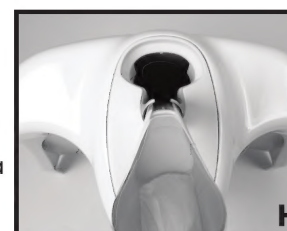
**Para usar el modo Burbuja:** Pulse el botón derecho 1 vez para activar el sistema burbujas. Para desactivar, pulse 2 veces más el botón derecho hasta que el modo Burbuja se apague. (Figura L)  
(NOTA: espere unos segundos para la máxima acción burbujeante. Si no hay burbujas, vea cómo solucionar el problema en la página 8).

**Usar el modo Hidromasaje:** Pulse el botón derecho 2 veces para activar el modo Hidromasaje. Para desactivar, pulse 1 vez más el botón derecho hasta que el modo Hidromasaje se apague. (Figura M).

### Llene el Depósito fuera de la Bañera de Hidromasaje:

1. Retire la tapa o llene de agua a través del orificio de llenado en la parte superior de la tapa (Figura N). Llene agua hasta alcanzar la línea máxima de llenado que aparece en el exterior del depósito (Figura O). (NOTA: Siempre llene sobre una superficie plana o sostenga el depósito para evitar derrames).

**PRECAUCIÓN: No transporte el depósito lleno tomándolo de la tapa del montaje del depósito.**





## COLOCACIÓN DE LAS PILAS:

### Unidad de ducha, burbuja e hidromasaje

**Paso 1:** Retire la tapa de la Unidad de ducha, burbuja e hidromasaje, sostenga la parte superior de la tapa y empuje el depósito hacia atrás hasta que oiga un clic (figura A). Tire la tapa desde el borde posterior hasta que se despegue.

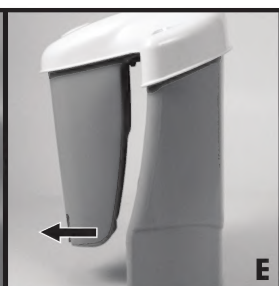
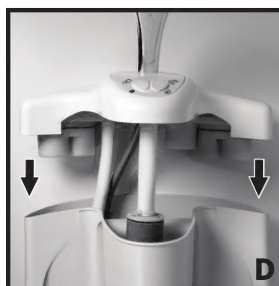
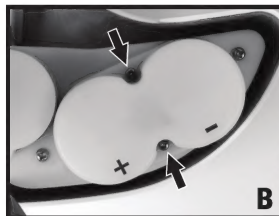
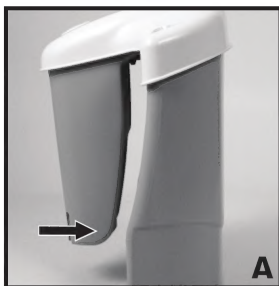
**Paso 2:** Retire ambas puertas para las pilas del lado interno de la tapa aflojando los 2 tornillos que sujetan la puerta del compartimiento de pilas en el lugar. (Figura B)

**Paso 3:** Introduzca 4 nuevas pilas alcalinas "D" en el compartimiento de pilas.

Asegúrese de colocar las pilas correctamente y en la dirección correcta. El compartimiento de pilas está marcado con + y -. Asegúrese de que las marcas de las pilas coincidan con las marcas en el compartimiento de pilas. (Figura C)

**Paso 4:** Vuelva a colocar las puertas del compartimiento de pilas y ajuste los 2 tornillos. NO AJUSTE DEMASIADO LOS TORNILLOS.

**Paso 5:** Coloque la tapa de la Unidad de ducha, burbuja e hidromasaje en el depósito. Asegúrese de empujar la tapa hacia abajo hasta que oiga clic en ambos lados de la parte superior (Figura D). Sostenga la parte superior de la tapa y jale de la parte delantera del depósito hacia adelante hasta que haga clic para fijar la tapa en su lugar (Figura E).



## INSTALACIÓN :

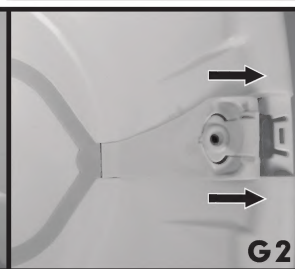
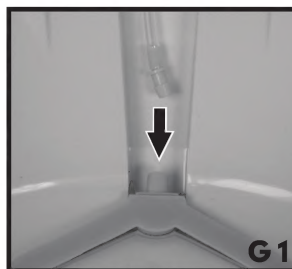
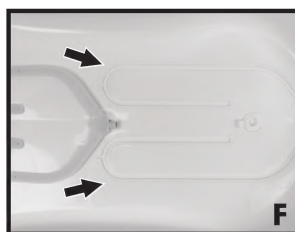
### Montaje de las hileras de burbujas

**Paso 1:** Cubra las hileras de burbujas de goma dentro de los canales en la parte inferior de la bañera (Figura F).

**Paso 2:** Dentro de la pieza de conexión de plástico hay un tubo transparente con una punta del extremo de plástico. Presione la punta del extremo de plástico dentro del agujero en el extremo de las hileras de burbujas hasta que sienta que se colocó en su lugar (Figura G1).

**Paso 3:** Alinee la parte inferior de la pieza de conexión de plástico con las hileras de burbujas y el canal en la parte inferior de la bañera.

**Paso 4:** Presione el resto de la pieza de conexión de plástico en su lugar levantando el lado de la pared de la bañera y presione el plástico de fijación sobre la parte superior (véase la figura G2).



## TO USE:

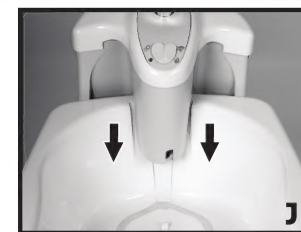
### Shower, Bubble, and Whirlpool Unit

**Step 1:** Remove Lid or fill water through fill hole on top of lid (Figure H). Fill water to max fill line on outside of reservoir (Figure I). (NOTE: Always fill on a flat even surface or by holding the reservoir to prevent spills.)



**CAUTION: Do not carry filled reservoir by the lid of the Reservoir Assembly.**

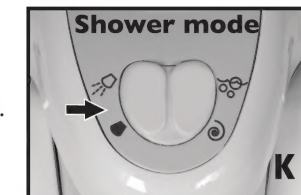
**Step 2:** Place Shower, Bubble, and Whirlpool Unit onto outside of tub. Be sure unit is aligned correctly to allow bubble tracks to have maximum air flow. (Figure J)



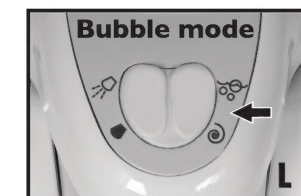
### Shower, Bubble, and Whirlpool Unit

**NOTE:** Never place more than 1 inch of water in tub. Always keep the drain open in the adult bath tub or sink.

**To use Shower mode:** Press left button 1 time to turn shower on. To turn off, press the left button 1 more time. (Figure K)



**To use Bubble mode:** Press the right button 1 time to turn the bubbles on. To turn off, press the right button 2 more times until Bubble shut off. (Figure L) (NOTE: allow a few moments for maximum bubbling action. If no bubbles, see problem solving on page 8.)

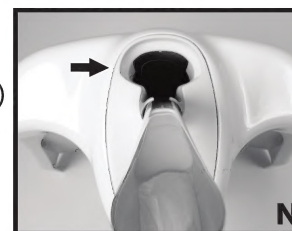


**To use Whirlpool mode:** Press the right button 2 times to turn the Whirlpool on. To turn off, press the right button 1 more time until Whirlpool shut off. (Figure M).



### Filling the Reservoir outside of the Spa Tub:

1. Remove Lid or fill water through fill hole on top of lid (Figure N). Fill water to max fill line on outside of reservoir (Figure O). (NOTE: Always fill on a flat even surface or by holding the reservoir to prevent spills.)



**CAUTION: Do not carry filled reservoir by the lid of the Reservoir Assembly.**



## TO USE (continued):

### To Assembly Bath Sling:

**FALL HAZARD:** Product can collapse if lifted or carried with your child in it. Your child can fall out and suffer serious head injury. **NEVER** lift or carry product with child in it.

1. Remove Bath Sling from plastic bag. Insert bottom portion of plastic frame into back pocket of Bath Sling (Figure P).
2. Place elastic bands on side of sling onto plastic frame notches (Figure Q).
3. Slide top of Plastic Frame into pocket of top pocket of Bath Sling (Figure R).

**WARNING:** To prevent injuries, make sure sling is always assembled properly before every use.

### Cushion Bath Sling in Sink for Newborns

To use Cushion Bath Sling: position bath sling on the bottom of the sink. Place newborn on bath sling to bathe. (Figure S). **Never leave child unattended while in sink.**

### Cushion Bath Sling in Infant Tub

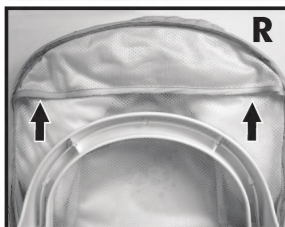
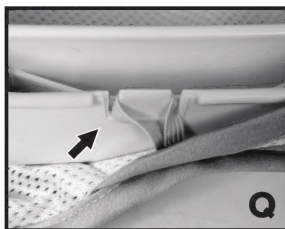
Position Infant Tub in a full-size bathroom tub where you are bathing your child. Position bath sling on the bottom of the Infant Tub. Place infant on sling to bathe (Figure T). **Never leave child unattended while in tub.**

### Infant Tub With Whirlpool, Bubble & Shower Unit

Position Infant Tub in a full-size bathroom tub where you are bathing your child. Place child in Infant Tub to bathe. (Figure U). **Never leave child unattended while in tub.**

### Whirlpool, Bubble & Shower Unit in Full-Sized Tub

Position the Whirlpool, Bubble and Shower Unit on the bottom of the full-sized tub where you are bathing your child (Figure V). Never use more than 1 inch of water in tub when bathing child.



## CARACTERÍSTICA Y COMPONENTES:



Bañera para bebés

Adaptador de baño acolchonado

### Componentes de hidromasaje y ducha:

hileras removibles para burbujas(1)



Base de bañera (1)



Ducha

Tapa

Depósito

## **ADVERTENCIA: PREVENIR AHOGAMIENTOS**

- Los niños se han ahogado al quedarse sin supervisión. SIEMPRE mantenga al niño vigilado por un adulto.
  - NUNCA bañe al bebé hasta que haya probado la temperatura del agua.
  - El agua del baño no debe superar los 100° F (37,8 ° C).
  - Cuando utilice el adaptador de baño dentro de un lavabo o bañera de adultos, NUNCA permita que se acumule agua en el lavabo o bañera de adultos. SIEMPRE mantenga abierto el lavabo o drenaje de la bañera de adultos.
  - Los bebés pueden ahogarse con tan sólo 1" (2,5 cm) de agua. SIEMPRE bañe a su bebé con la mínima cantidad de agua que sea necesaria.
  - Los bebés pueden ahogarse incluso si otros niños están presentes cerca del adaptador de baño. NO permita que otros niños sustituyan a un adulto.
- PELIGRO DE CAÍDAS: Prevenir lesiones graves por caídas.**
- NO use el adaptador de baño si el niño puede sentarse sin ayuda.
  - NUNCA se debe cambiar la posición del respaldo con el niño en el adaptador de baño.
  - NUNCA levante o transporte el adaptador de baño con el bebé adentro.
  - NUNCA use el adaptador de baño sobre superficies irregulares o elevadas.
  - Deje de usar el producto si está dañado, roto o desmontado.
  - NUNCA deje de vigilar al bebé.

## **ADVERTENCIA CON RESPECTO A LAS PILAS:**

- No mezcle pilas nuevas con pilas viejas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar o recargables.
- Retire las pilas cuando el producto se guarde durante un largo periodo de tiempo o cuando las pilas estén gastadas.
- Deshágase de las pilas usadas de la manera correcta.

## **TO REMOVE EXCESS WATER:**

**Step 1:** Remove Whirlpool, Bubble and Shower Reservoir Unit from Infant Tub.

**Step 2:** Drain all water out of infant tub by either opening drain plug in floor of tub or turning tub over.

**Step 3:** Lift Bubble Tracks from floor of Infant Tub (Figure W).

**Step 4:** Stand tub on end. (Note: Make sure to stand on end with drain plug.)



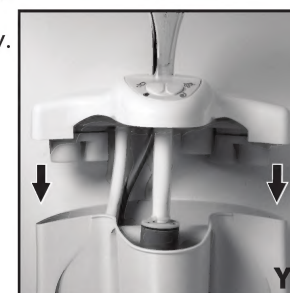
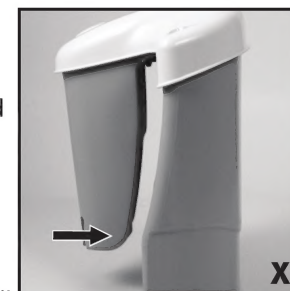
## **TO CLEAN & STORE:**

**Tub:** Clean tub and shower unit with damp cloth, mild soap and warm water. Let air dry.

**Bubble Tracks:** Lift bubble tracks. Use cotton swabs to clean any soap build-up under tracks with mild soap and warm water. Let air dry.

**Sling:** Rinse with clean, warm water, squeezing out any excess moisture. Position bath sling in bath tub or hang from the frame to dry.

**Reservoir:** To remove Shower, Bubble and Whirlpool Unit lid, hold top of lid and push reservoir backwards until you hear a click (Figure X). Pull lid from the back edge until it releases. Rinse with clean, warm water and air dry. Snap lid back on reservoir (Figure Y). Hold top of lid and pull front reservoir forward until it clicks to lock lid in place (Figure Z).





## MAINTENANCE:

Make sure all hose connections are not pinched and tight. Make sure all screws on the battery compartment are tight. Do not use whirlpool, bubbling spa, shower or sling if any components are damaged.

## PROBLEM SOLVING:

### Low or no water pressure out of pump

- Make sure shower unit has fresh batteries and they have been inserted correctly
- Make sure the Reservoir is full of water
- Ensure the hose is not pinched.

### No Bubbles

- Make sure bubble unit has fresh batteries and they have been inserted correctly
- Make sure battery compartment ribbon does not cover battery contacts
- Make sure water level is not above or below 1"
- Bubble Tracks may need cleaning, see instructions on page 7
- Make sure lid is on properly and locked into Reservoir.

### No Whirlpool Action

- Make sure whirlpool unit has fresh batteries and they have been inserted correctly
- Make sure water level is not above or below 1"
- Make sure lid is on properly and locked into Reservoir.



We **LOVE** our consumers!  
Get to know us at:

**www.summerinfant.com**

Summer Infant stands behind all of its products.  
If you are not completely satisfied or have any questions,  
please contact our Consumer Relations Team at  
**1-800-268-6237** or **www.summerinfant.com/contact**

(For Europe call +44 (0) 144 250 5000 or  
customerserviceuk@summerinfant.com)

connect with us:



© 2012 Summer Infant, Inc.  
Colors and styles may vary.  
Please retain information for future reference.

**BATH SLING, SHOWER, BUBBLE AND  
WHIRLPOOL UNIT AND BUBBLE TRACK  
MADE IN CHINA.  
ALL OTHER COMPONENTS  
MADE IN USA.**

8/12

**Summer Infant, Inc.**  
1275 Park East Drive  
Woonsocket, RI 02895 USA  
1-800-268-6237

**Summer Infant Europe, Ltd.**  
First Floor North Wing, Focus 31  
Cleveland Road, Hemel Hempstead  
Hertfordshire, HP2 7BW UK  
+44 (0) 144 250 5000

**Summer Infant Canadian Office**  
1055 Middlegate Road  
Mississauga, Ontario,  
Canada L4Y3Y4  
905-848-2424



**18863/18864/18874**

Por favor, lea las siguientes instrucciones  
y advertencias cuidadosamente.

Conserve este manual de instrucciones  
para referencia futura.

Herramienta necesaria:

Destornillador de estrella Phillips (no incluye).

Se requiere: Pilas 4 "D" (no incluye).

**Para obtener asistencia técnica vea la página 24.**

Adecuado para niños recién nacidos hasta los 2 años.

Es necesario que sea instalado por un adulto.

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

### LIL' LUXURIES® HIDROMASAJE, SPA BURBUJEANTE Y DUCHA

Gracias por comprar Lil' Luxuries® Whirlpool, Bubbling Spa & Shower de Summer Infant. Dentro del único diseño de bañera de doble pared, su pequeño podrá disfrutar de una experiencia de spa relajante durante cada baño todos los días. Lil' Luxuries® Whirlpool, Bubbling Spa & Shower cuenta con un chorro de agua accionado a motor que genera un hidromasaje relajante con vibraciones para calmar a su bebé. El chorro también emerge burbujas que masajean desde el fondo para mimar todavía más a su niño. Puede utilizar un adaptador de felpa muy suave para los recién nacidos al retirar la unidad de ducha integrada con el fin de brindar a su bebé más espacio para las piernas. La ducha cuenta con un depósito de agua de gran tamaño para retener más agua y también se puede utilizar en una bañera de adultos para un uso prolongado.



### ADVERTENCIA: PELIGRO DE AHOGAMIENTO

- Los bebés se han AHOGADO en bañeras para bebés. SIEMPRE mantenga al bebé vigilado por un adulto.
- NUNCA levante este producto con el niño adentro.
- NUNCA coloque este producto en agua dentro de una bañera o un lavabo de adultos. SIEMPRE debe mantener el drenaje abierto dentro de la bañera o lavabo de adultos.



## ENTRETIEN:

Assurez-vous que tous les raccords flexibles ne sont pas coincés et qu'ils sont bien serrés. Veillez à ce que toutes les vis des compartiments de piles soient serrées. N'utilisez pas la fonction de bain à remous, de bain à bulles ou de douche ou la toile si l'un de ces composants est endommagé.

## DÉPANNAGE :

### Pression d'eau faible ou inexistante

- Assurez-vous que l'unité de douche comprend des piles neuves et que ces dernières ont été insérées correctement.
- Assurez-vous que le réservoir est plein.
- Assurez-vous que le boyau n'est pas coincé.

### Absence de bulles

- Assurez-vous que l'unité de bain à bulles comprend des piles neuves et que ces dernières ont été insérées correctement.
- Assurez-vous que le ruban se trouvant dans chaque compartiment de piles ne recouvre pas les zones de contact des piles.
- Assurez-vous que le niveau d'eau n'est pas supérieur ou inférieur à 2,5 cm (1 po).
- Les rails à bulles doivent être peut-être nettoyés. Consultez les directives à la page 15.
- Assurez-vous que le couvercle est correctement mis en place et bien fixé au réservoir.

### Absence de remous

- Assurez-vous que l'unité de bain à remous comprend des piles neuves et que ces dernières ont été insérées correctement.
- Assurez-vous que le niveau d'eau n'est pas supérieur ou inférieur à 2,5 cm (1 po).
- Assurez-vous que le couvercle est correctement mis en place et bien fixé au réservoir.



Nous **AIMONS** nos clients !  
Découvrez qui nous sommes à :

**www.summerinfant.com**

Summer Infant assure un service complet pour tous les produits vendus. Si vous n'êtes pas pleinement satisfait(e), ou si vous avez des questions à poser, contactez notre service assistance technique au **1-800-268-6237** ou rendez-vous sur le site, à l'adresse **www.summerinfant.com/contact**  
(Pour l'Europe, appelez le +44 (0) 144 250 5000 ou envoyez un email à [customerserviceuk@summerinfant.com](mailto:customerserviceuk@summerinfant.com))

communiquiez avec nous :



© 2012 Summer Infant, Inc.

Les couleurs et les styles peuvent varier.  
Veillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

**PORTE-BÉBÉ, BAIN BOUILLONNANT ET DOUCHE FABRIQUÉS EN CHINE.  
TOUTES LES AUTRES COMPOSANTES ONT ÉTÉ FABRIQUÉES AUX USA.** 8/12



**18863/18864/18874**

Veillez lire attentivement les directives et les mises en garde suivantes.

Veillez conserver ce mode d'emploi pour toute référence.

Outils requis :

Tournevis cruciforme (non inclus).

4 piles D requises (non incluses).

**Pour le soutien technique, voir à la page 16.**

Pour les bébés naissants aux enfants âgés de 2 ans.

Montage par un adulte requis.

## MODE D'EMPLOI

### BAIN À REMOUS, BAIN À BULLES ET DOUCHE LIL LUXURIES®

Merci d'avoir acheté la baignoire avec bain à remous, bain à bulles et douche Lil' Luxuries® de Summer Infant. Dans cette baignoire unique à doubles rebords, votre tout-petit vivra une expérience apaisante à chaque bain. La baignoire avec bain à remous, bain à bulles et douche Lil' Luxuries® comprend un jet qui crée des remous relaxants, et les vibrations générées calment le bébé. Des bulles se forment également à partir du fond pour masser et dorloter l'enfant davantage. La toile peluchée ultra douce convient aux nouveaux-nés tandis que le pommeau de douche intégré s'enlève pour donner plus de place aux bébés plus grands. Comme le pommeau de douche est lié à un bassin d'eau surdimensionné permettant une capacité accrue, il est possible de l'utiliser par la suite dans une baignoire pour adultes.



## MISE EN GARDE: RISQUE DE NOYADE

- Des nourrissons se sont **NOYÉS** dans des baignoires pour bébés. Un nourrisson doit **TOUJOURS** être sous la supervision d'un adulte.
- **NE JAMAIS** soulever le bain lorsqu'un enfant s'y trouve.
- **NE JAMAIS** placer le bain dans une baignoire pour adultes ou un lavabo contenant de l'eau. **TOUJOURS** laisser le drain ouvert dans une baignoire pour adultes ou un lavabo.

**Summer Infant, Inc.**  
1275 Park East Drive  
Woonsocket, RI 02895 USA  
1-800-268-6237

**Summer Infant Europe, Ltd.**  
First Floor North Wing, Focus 31  
Cleveland Road, Hemel Hempstead  
Hertfordshire, HP2 7BW UK  
+44 (0) 144 250 5000

**Summer Infant  
Bureau Canadien**  
1055 Middlegate Road  
Mississauga, Ontario,  
Canada L4Y3Y4  
905-848-2424



## ⚠ MISE EN GARDE: RISQUE DE NOYADE

- Les enfants laissés sans surveillance courent un grand risque de noyade. Un enfant doit TOUJOURS être sous la supervision d'un adulte.
  - NE JAMAIS laver le bébé sans avoir préalablement vérifié la température de l'eau.
  - La température de l'eau ne doit jamais dépasser 37,8 °C (100 °F).
  - À l'utilisation de la toile peluchée dans un lavabo ou une baignoire pour adultes, NE JAMAIS laisser l'eau s'y accumuler. Y laisser TOUJOURS le drain ouvert.
  - Les enfants peuvent se noyer dans aussi peu que 2,5 cm (1 po) d'eau. Utiliser TOUJOURS la quantité minimale d'eau nécessaire pour laver un bébé.
  - Les bébés peuvent se noyer sur la toile peluchée même lorsque d'autres enfants sont présents. D'autres enfants présents NE PEUVENT JAMAIS remplacer un adulte.
- RISQUES DE CHUTE : Éviter les blessures graves à la suite d'une chute.**
- NE PAS utiliser la toile peluchée si l'enfant est capable de s'asseoir sans aide.
  - NE JAMAIS CHANGER la position du dossier tandis que le bébé se trouve sur la toile.
  - NE JAMAIS soulever ou transporter la toile lorsque le bébé s'y trouve.
  - NE JAMAIS utiliser la toile sur une surface irrégulière ou surélevée.
  - Cesser l'utilisation du produit s'il est endommagé, brisé ou démonté.
  - NE JAMAIS laisser un bébé sans surveillance.

## ⚠ MISE EN GARDE À PROPOS DES PILES:

- Ne pas mélanger des piles usagées et neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standards et rechargeables.
- Retirer les piles lorsque le produit est entreposé pendant une longue période ou lorsque les piles sont épuisées.
- Jeter les piles épuisées de manière appropriée.

## POUR RETIRER L'EXCÈS D'EAU :

**Étape 1 :** Enlevez l'unité de bain à remous, de bain à bulles et de douche de la baignoire pour nourrisson.

**Étape 2 :** Faites évacuer complètement l'eau de la baignoire en retirant le bouchon dans le fond de la baignoire ou en retournant cette dernière à l'envers.

**Étape 3 :** Soulevez les rails à bulles dans le fond de la baignoire (figure W).

**Étape 4 :** Tenez la baignoire debout sur son extrémité. (Remarque : Assurez-vous de tenir la baignoire debout sur l'extrémité comprenant le bouchon.)



## NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE :

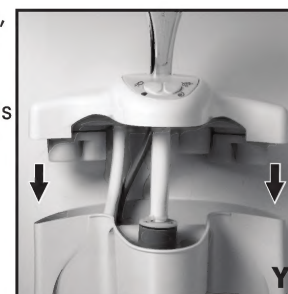
**Baignoire :** Nettoyez la baignoire et l'unité de douche au moyen d'un linge humide et d'un savon doux à l'eau chaude. Laissez sécher à l'air libre.

**Rails à bulles :** Soulevez les rails à bulles. Utilisez des tampons de coton pour enlever toute accumulation de savon sous les rails. Nettoyez le tout à l'aide d'un savon doux et de l'eau chaude. Laissez sécher à l'air libre.

**Toile :** Rincez-la sous l'eau chaude et claire et enlevez tout excès d'eau. Déposez la toile dans la baignoire ou suspendez-la pour la faire sécher.



**Réservoir :** Pour retirer le couvercle de l'unité de douche, de bain à bulles et de bain à remous, tenez le dessus de l'unité et poussez la partie inférieure du réservoir vers l'arrière jusqu'à ce que vous entendiez un déclic (figure X). Rincez le réservoir avec de l'eau chaude et claire, puis laissez-le sécher à l'air libre. Remplacez le couvercle sur le réservoir (figure Y). Tenez le dessus du couvercle et tirez le réservoir vers l'avant pour fixer le couvercle (figure Z).





## UTILISATION (suite):

### Pour installer la toile peluchée :

**RISQUES DE CHUTE :** Le produit risque de se briser s'il est soulevé ou déplacé pendant qu'un enfant s'y trouve. L'enfant risque alors de tomber et de subir de graves blessures à la tête. Ne soulevez et ne transportez **JAMAIS** le produit lorsqu'un enfant s'y trouve.

1. Retirez la toile du sac de plastique. Insérez la partie basse de la structure de plastique dans la poche inférieure de la toile (figure P).
2. Placez les bandes élastiques situées de chaque côté de la toile dans les entailles de la structure de plastique (figure Q).
3. Glissez la partie haute de la structure de plastique dans la poche à l'autre extrémité de la toile (figure R).

**MISE EN GARDE :** Pour éviter les blessures, assurez-vous que la toile est installée correctement avant chaque utilisation.

### Utilisation de la toile peluchée dans un lavabo avec un nouveau-né

Pour utiliser la toile peluchée : Déposez la structure avec la toile dans le fond du lavabo. Placez le nouveau-né sur la toile pour le laver (figure S). Ne laissez jamais le bébé sans surveillance lors du bain dans le lavabo.

### Utilisation de la toile peluchée dans la baignoire pour nourrisson

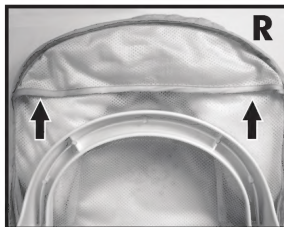
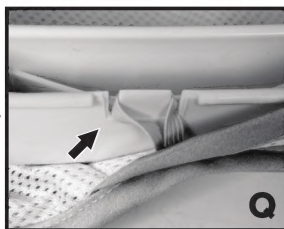
Placez la baignoire pour nourrisson dans une baignoire de dimension standard. Déposez la structure avec la toile dans le fond de la baignoire pour nourrisson. Allongez le nourrisson sur la toile pour le laver (figure T). Ne laissez jamais le bébé sans surveillance lors du bain dans la baignoire.

### Utilisation de la baignoire pour nourrisson avec l'unité de bain à remous, de bain à bulles et de douche

Placez la baignoire pour nourrisson dans une baignoire de dimension standard. Mettez l'enfant dans la baignoire pour nourrisson pour le laver (figure U). Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance lors du bain dans la baignoire.

### Utilisation de l'unité de bain à remous, de bain à bulles et de douche dans une baignoire de dimension standard

Placez l'unité de bain à remous, de bain à bulles et de douche dans le fond d'une baignoire de dimension standard (figure V). Ne mettez jamais plus de 2,5 cm (1 po) d'eau dans la baignoire pendant le bain.



## CARACTÉRISTIQUES ET COMPOSANTES:



Baignoire pour nourrisson

Toile peluchée

### Composantes du bain à remous et de la douche:

Rails à bulles amovibles(1)



Baignoire (1)



Pommeau

Couvercle

Réservoir



## INSTALLATION DES PILES:

### Unité de douche, de bain à bulles et de bain à remous

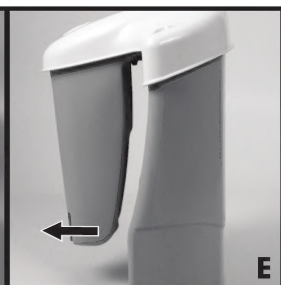
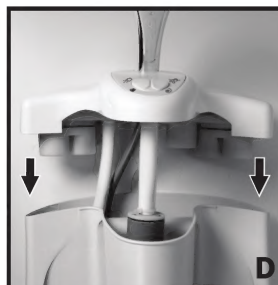
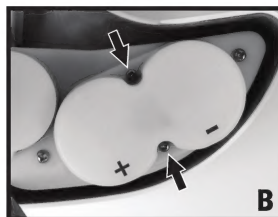
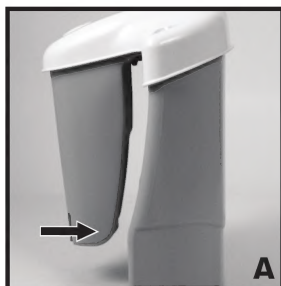
**Étape 1 :** Pour retirer le couvercle de l'unité de douche, de bain à bulles et de bain à remous, tenez le dessus de l'unité et poussez la partie inférieure du réservoir vers l'arrière jusqu'à ce que vous entendiez un déclic (figure A). Soulevez le bord arrière du couvercle pour dégager ce dernier.

**Étape 2 :** Retirez les couvercles de deux compartiments de piles sous le grand couvercle en enlevant les 2 vis dans les côtés de chaque compartiment (figure B).

**Étape 3 :** Insérez les 4 nouvelles piles alcalines D dans les compartiments. Assurez-vous de placer les piles correctement, dans la bonne direction. Les signes + et - sont indiqués à l'intérieur des compartiments. Faites en sorte que la polarité des piles respecte celle indiquée dans les compartiments (figure C).

**Étape 4 :** Remplacez les couvercles sur les compartiments et vissez les vis. NE SERREZ PAS TROP LES VIS.

**Étape 5 :** Remplacez le couvercle de l'unité de douche, de bain à bulles et de bain à remous sur le réservoir. Appuyez sur le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un déclic de chaque côté (figure D). Tenez le dessus du couvercle et tirez le réservoir vers l'avant pour fixer le couvercle (figure E). Vous entendrez un déclic.



## MONTAGE:

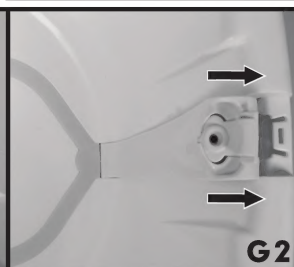
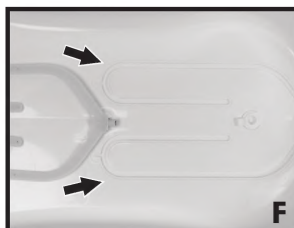
### Montage du rail à bulles

**Étape 1 :** Déposez le rail à bulles en caoutchouc sur le canal dans le fond de la baignoire (Figure F).

**Étape 2 :** À l'intérieur de la pièce de raccord en plastique se trouve un tube transparent doté d'un embout en plastique. Pressez l'embout dans le trou à la fin du rail jusqu'à ce qu'il y soit bien inséré (Figure G1).

**Étape 3 :** Alignez le fond de la pièce de raccord en plastique dans le rail à bulles et le canal dans le fond de la baignoire.

**Étape 4 :** Appuyez sur le reste de la pièce de raccord pour la mettre en place jusqu'à la paroi latérale de la baignoire et pressez l'agrafe en plastique à l'extrémité (Figure G2).



## UTILISATION:

### Unité de douche, de bain à bulles et de bain à remous

**Étape 1 :** Retirez le couvercle ou versez de l'eau dans le trou sur le dessus du couvercle (figure H). Remplissez le réservoir jusqu'à la limite indiquée sur la paroi extérieure (figure I). (REMARQUE : Déposez toujours le réservoir sur une surface plane ou tenez-le lorsque vous le remplissez pour éviter les renversements.)

**ATTENTION : Ne transportez pas le réservoir plein à l'aide du couvercle.**

**Étape 2 :** Placez l'unité de douche, de bain à bulles et de bain à remous à l'extérieur de la baignoire. Assurez-vous que l'unité est alignée correctement avec la baignoire pour optimiser la circulation d'air dans les rails à bulles (figure J).



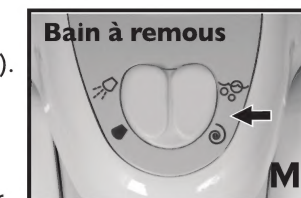
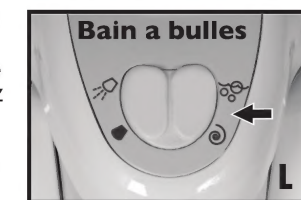
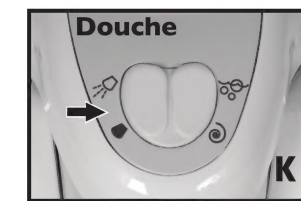
### Unité de douche, de bain à bulles et de bain à remous

**REMARQUE :** Ne versez jamais plus de 2,5 cm (1 po) d'eau dans la baignoire. Laissez TOUJOURS le drain ouvert dans une baignoire pour adultes ou un lavabo.

**Douche :** Appuyez sur le bouton de gauche une fois pour commencer la douche. Pour mettre fin à la douche, appuyez une autre fois sur le même bouton (figure K).

**Bain à bulles :** Appuyez une fois sur le bouton de droite pour activer la fonction de bulles. Pour l'arrêter, appuyez sur le bouton de droite deux autres fois (figure L). (REMARQUE : La fonction de bulles atteint sa pleine capacité après quelques instants. Si aucune bulle ne se forme, consultez la section Dépannage à la page 8.)

**Bain à remous :** Appuyez sur le bouton de droite deux fois pour activer la fonction de remous. Pour l'arrêter, appuyez sur le bouton de droite une autre fois (figure M).



### Remplissage du réservoir à l'extérieur de la baignoire :

1. Retirez le couvercle ou versez de l'eau dans le trou sur le dessus du couvercle (figure N). Remplissez le réservoir jusqu'à la limite indiquée sur la paroi extérieure (figure O). (REMARQUE : Déposez toujours le réservoir sur une surface plane ou tenez-le lorsque vous le remplissez pour éviter les renversements.)

**ATTENTION : Ne transportez pas le réservoir plein à l'aide du couvercle.**

